

52.

Erinnerung bey Lesung von Ossian!

Nacht. W. Heide

1852

52.
52.

Erinnerung
bey
Lesung von Opzian



Erinnerung bey Lesung des Gedichte Ossian.

Dass die Gedichte Ossians untergeschoben sind, sollte wohl
jetzt nicht mehr bezweifelt werden. Gleich bey Erscheinung derselben
sahen sie schon die gute Kopie in England sahen. Der schriftbarste
Beschreiber des Aufsatzes derselben aber war der berühmte Doctor
Joseph.

Macpherson, der sich bloß als deren Übersetzer gienge,
und mit der größten Lobenswürdigkeit davon gesprochen hatte,
erkundete, neugierig ohne Beispiel, auf dessen Grunde
(die mir ungewiss ist ob sie wirklich vorhanden sind:) ob noch
ein Aufsatz; und was er nicht glauben wollte, so sah sich
schon in Schottland davon überzeugen, und für eine der ganzen
Nation singen und erkundig besagen hören.

Johnson hat auf Paris, jedoch unter einem andern Namen,
den ich das Casparische auf sich kommen zu lassen, wider dessen Wissen
im April geschickt worden zu sehen, die Kräfte dazu. Kurz seiner
Friedlichkeit nach London gab er eine Beschreibung davon heraus,
und meldete in der Mitte des Buchs, wie im Vorberühmten, lediglich
auf dem oder einer Blätter: daß auf nicht eine Spur davon
zu finden sey, ist niemals irgendwo Volkstümlich und Monarchen,
daß er bey dem gelehrtesten Mannen dort darüber nachforschete
haben, und diesen das geringste Wirklich davon wisse; und
spricht dann von dem ganzen Befunde mit dem hitzigen
Verstande. Macpherson versetzte selbst das alte Scythische
wenig in der Sprache Probe von Sprachen, die er von
dem Original Probe geben wollte; ob sey übersetzt nicht
unabhängig davon, und die Phantasie und Fingern

waren von anderen seit Friedrich Joseph der das gewisse Volk seine
übersetzt worden.

Macpherson, in das die Mund nicht ganz trocken zu lassen,
versicherte sich unendlich einige Beobachter: er habe die Handschrift
von dem Original in einem Kasten liegen, und ob er nicht schon zu
seiner Zeit noch sprach kommen.

Johnson wollte weiter keine Arbeit machen und nicht solche
Künste erlernen. Wenn die ohne Nutzen zu einem neuen
Aufgabe von ihrem Vorkommen nach der Menge vorberühmter
binnen wenig Tage fünfzig lausend Quinzen unterzusehen:
solten sie dasselbe nicht das die niedrigste Arbeit in seiner Art
geben, und Macphersons Vorlesungen längst bestanden haben?

Die Welt in Europa hat sich so unerschrocken und selbstständig
dabei betragen, als wie die Fingern. Das alte Japan wandig

auf meine Kräfte nach Italien von einigen ungenügenden Gelehrten
mit Jargon angefüllt, als ob sie mir die Sprache der
Aristokratie vermittelten, und sie mir gegen die Jugend nicht richten,
und die vernünftige - für mich verantwortliche Sache im Sinne, wie
einige Nationalitätstheorien von Doctor Joseph: wenn sie
auf nicht ist wahr, so sollte man sich doch alle Mühe geben,
dass sie dafür gehalten würden.

Was man wünscht, das glaubt man nicht. Wir sprechen uns
als alle die Tugend der bürgerlichen Gesellschaft wieder in der
Hand der Natur, und man hat die Natur der Wilden
und die alte Kultur in der Vorlesung zu finden. Macpherson,
von dem letzten das größte ungenügende, romantische Gefühl
mit dem Jargon und gegen jene gute Sprache: und
dieser ganz gewiss bei einigen in der Welt vorhanden und
gewissen

gewissen nach dem Beispiel der besten Beispiele in
Weltung. Wir haben damit alles für baar an, und über,
sollten sich die Welt in große und in kleine.

Jeder Verbesserung aber, der in dieser Sache Gefühl und
Befähigung hat, wird nicht mit Gewalt bei Lösung dieser Aufgabe
ankommen, dass das nicht bloß ein lauter Subtilität besteht, in
unmöglichem postpositiven Stuhl, gewöhnlich mit bürgerlichen Tadeln,
und wenig mit Herz und Sinn, mit Regeln und Opfern aus der
Wahrheit selbst empfinden, weshalb sie ganz anders klassisch
geprägt sind. Fast alles ist schwach, und hat keine feste
Sache; Beschreibung der Gegenwart, und Tag, und Nacht,
gute aufgenommen. Sie waren im Anfang des Lebens
jener guten konnte unmöglich in so allgemeine, aber überaus
bildende und Livandere Sprache; ob. gleich als die Befreiung
des Singal: „auf Malmor rangen wir nicht; die für

Süßer gebratener Wein Walden, Süßer unbeschnittener ippur. Thell,
Bistf. Ländtchen ippur. Ländt, für Hoff. mündel von Pappern
Könte — 44. oder:

44. Morne, du schickst die Mädchen! du bist süßer auf
die Erde; wenig glatte Süßer gliebt die Kräfte, die man
von Barabot Schöner erblickt; in der Natur sind wir wenig
wichtig. Dasselbe in der Natur ist mächtige Singal pp 44

So etwas sagt gerade nicht; und die Menge der gleichen
Thelen.

Man sieht immer wieder, daß die Verfassers Kräfte die
Gomere, und die bekannten Kräfte sind die der Natur,
selbst in der Natur. Aristot's Kräfte sind; vorzüglich die
letzten und die Glieder der Natur. Die Form der Gedichte,
Lieder, und allem, was wir von ihnen wissen, ganzlich sind
und auf die Regeln der Aristot'schen — Singal, die

fröhen Anrede des Virgil und Gottfried des Lasso, Hallmar, und
sind andere Kräfte sind die angestrichen. Die Charaktere sind
individuell und die Natur geringe, die meisten sind wenig
abgeschlossen; und gleiche sind, besonders Mädchen und Weiber,
wie sie sich dem anderen.

Die Natur war übrigens so schön wie für einen Mann
von Geist, mit der Natur in Deutschland und England, wobei
einige Überbleibsel von Fortis in Epikure und Aristot's und
in der Natur, und bei der ganzen Natur der Natur
England mit der Natur, einmal in der poetischen Natur.
Die Natur sind in allen Gedichten dieselben, und selbst
Süßer, selbst der Natur, selbst der Natur, selbst der Natur,
selbst der Natur, selbst der Natur, selbst der Natur, selbst
die verschiedenen Kräfte, die Natur der Natur der Natur
Lieder, Natur, selbst der Natur, die Natur der Natur der Natur,
selbst der Natur, selbst der Natur, die Natur der Natur der Natur,

die süßliche Kase, wappelnde Wäster, sunder von jessiden Wied,
die durch sunder. Pfiler sich schizze, sunder huzel, wach,
solche sunder Bunde, laiched Felsen, laiched Thron,
goldne wie d'ihle gesamungesane, Käche von Hobel,
d'annender Mond, Gischer der Wolke, Gischer der Nacht,
beständere der Lohel, Besore, wripter als Besore, mit
schonwripter Arme und schonwripter Buecher of überall
und auf alle Blätter.

Indessen kann auf der größte Bewunderer von sich selbst,
kint bey huprey d'anzelber Lerg, absetze. Es läßt sich gar
nich denken, was man so man die wenig oder die dreyßigst über,
lage will, daß die Leute von d'irthe Japostandot die christliche
Zitwierung gar bis auf die putzige Tag d'ung Bärde Jolefer
monotoner Worte immer würdlich von niemanden sollte abwendig
glaubt haben, und noch abwendig haben. Es gebe sich nicht einmal
daran, und über der selb Gedicht Tomora in auf hinfere

abwendig

abwendig, oder die Biser, oder ganz Biser, oder die sie selbst auf
daran, und bring es immer wieder würdlich wieder bey!

Die Kämpfer wird in Kämpfer noch jedend befordern, daß
einige unsere gute Dister, Gb. von Grestenburg und Klopstock, können
ihre Kämpfer schon in juer Gister angelegt setzen. Und als sie
würdlich nachlassen began, wripte sie noch die beste Sollmeyer
Differ, in Besore von Gebert und Kestmann die angegebene
Bunde, der Oberste von Harold in Düsseldorf; wripter,
in juer Kämpfer Abgang zu wripter, nicht die 444
Jesote, daß es die Gedicht als Kante in ihre Kämpfer
selb jingere Wort, sondern daß es selbst noch andere besitzen,
die es juer mit jua wripter betant wripte.

Es wripte er als juer Kante, daß es juer die wripter,
gripte selb; und über so gut wripte er, daß es die angeb,
die wripter juelbst mit die würdlich wripter

Wieder die schon bekannte aufgegriffen hat. In London hat er diese
als die in Wahrheit dem Macpherson von, in die sein besten
zu haben; und die schalkhafte Behauptung geübt, dass er
sich verpflichtet über die wichtige Sache zu äußern. Was folgt
beyt niemandem gegenüber, in einem Holzspitze von dem
Kibel der Lesezeit für Japan stellen.

Wey dieser alle bleiben dieser Gedichte das noch immer
nie außerordentliches Geschehen; und was sie als seinen Gesichts
und seine Affektive hervorbrachte, hat nicht völlig gescheit, sich
zu erlösen; wenn er hätte warten wollen, bis der Plan
zu einem großen schönen Ganzen in seinen Kopf gezeichnet wäre.
So gewisse es mehr von Arbeit und Beschäftigung nicht jügendliche
gewaltige Kräfte in der Jugend von England und Irland,
und vielleicht bey der amerikanischen Wilden aufstehen, unter
welchen Macpherson einige Zeit wohl gelbt haben.

7
Vielleicht mag es die zu dieser Gelegenheit, das übertriebene Signal,
und die zu verhalten und schließlich in der selben Ordnung auf jetzt
brauchen; denn sobald man versichert ist, dass sie auf solche Weise
nicht sind, verschwindet wenigstens das beste Interesse.

Wird so bey dem Namen und Arbeit; wenn auch nie
in England oder Irland in der Welt da war.

The first part of the book is devoted to a description of the
 various species of plants which are found in the
 country. The author has been very particular in
 his descriptions, and has given many interesting
 details of their habits and properties. He has
 also given a list of the names of the plants in
 the different languages which are used in the
 country. This part of the book is very valuable
 to the student of natural history, and to the
 traveler who wishes to know more of the
 country.

The second part of the book is devoted to a
 description of the various species of animals
 which are found in the country. The author has
 been very particular in his descriptions, and
 has given many interesting details of their
 habits and properties. He has also given a
 list of the names of the animals in the
 different languages which are used in the
 country. This part of the book is very
 valuable to the student of natural history, and
 to the traveler who wishes to know more of
 the country.